

5830

RECORDS LIASION BOARD  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO.

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: MIYATA Einosuke

HOME ADDRESS: 207 Gore Ave, Vancouver, B.C. REGISTRATION No. 10869

SEX: Male AGE: 57 MARRIED? Yes

OCCUPATION AND EMPLOYER: Logger - None

NAME OF WIFE OR HUSBAND: MINO ADDRESS: Japan

NAMES OF LIVING CHILDREN: -- ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 22nd day of April, 1942.

WITNESS: [Signature]

(Signature) [Signature: Miyata]



RETURNED TO JAPAN

S. S. MARINE ANGEL INFORMATION FROM R. C. M. P.

31st MAY, 1946

Date

Sept 22/43

File No.

5830

Full Name

MIYATA

Einosuke

(Surname in Block Letters)

Registration No.

10869

Male - Female  
(check)

Age

Feb. 8, 1885

Former Address

207 Gore Ave. City.  
252 Powell St. "

Date Evacuated

25/9/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

Tashiro, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife

(<sup>nee</sup> ANRAKU) <sup>(Japan)</sup> Miss

Name of Husband

Name of Mother

(<sup>nee</sup> ISHIODORI) Sue

Name of Father

Tukeon (Deid)

Names of Children under 16

(Deid)

Requested by

EEJ

Registered with Custodian

Yes  
(Yes or No)

Additional Information

Logger



610

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.  
Oct. 10/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200<sup>00</sup>

Dear Sir:

Re: MIYATA, Einosuke <sup>5830</sup> #10869 *4.19.46*

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil  
Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recover the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

*[Signature]*  
H. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



File 5830

April 24, 1947.

LIABILITY SUMMARY

Re: MIYATA, Kinoshige - Reg. No. 10869.

Claim on 1944 Income Tax. . . . . \$9.95

Payable as at May 22, 1947.

This summary is certified to be in accordance with the information  
on file.

cc

C. Quary



April 23, 1947.

Envelope No. 478 - Safety Deposit Box.

This is the Envelope for refundable Savings Portion Income Tax of Evacuees.

Evacuee File 5830

MIYATA, Einosuke - Reg. No. 10869 - Resat 31/5/46.

Refundable Savings Portion 1944 Income Tax. . . . . \$15.50

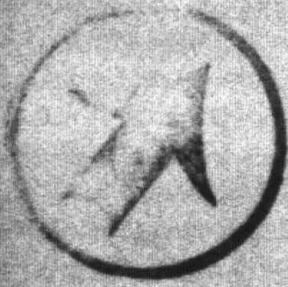
There is a claim against the above Japanese on the 1944 Income Tax  
in the amount of \$9.95.

*C. Giard*



DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE  
TAXATION DIVISION

Sept. 10th 1947

Einosuke Miyata #10869,  
c/o The Custodian,  
(Japanese Evacuation Section),  
506 Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir or Madam:

It would appear from the records at this office that you have failed to arrange for payment of your income tax, as follows:

	Dominion	Province of
19 44		
Tax	9.95	
Penalty		
Interest		
	9.95	
Prior arrears		
	Total \$	9.95

If you are not in a position to pay the above amount, arrangement for settlement on a monthly basis, over a short period, may be made with the Inspector of Income Tax at

739 W. Hastings St., Vancouver, B.C.

However, if this request is disregarded and the account is not paid within fifteen days from the receipt of this notice, legal action will be taken for the recovery thereof in the Courts or your income may be intercepted at its source by statutory powers.

Cheques which must be marked, and money orders for the full amount, should be made payable to the Receiver General of Canada, attached to this letter and mailed to the Inspector of Income Tax.

Yours faithfully,

Officer in Charge of Legal Process



5830

September 12th, 1947

Department of National Revenue,  
Taxation Division,  
739 W. Hastings Street,  
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:-


Attention, A. L. A. McNab  
Re- Einosuke MIYATA,  
Reg. No. 10869

This will acknowledge receipt of your notice dated September 10th, 1947 of unpaid 1944 Income ~~of~~ \$9.95 re the above Japanese.

As you perhaps know he was repatriated May 31, 1946. He has no funds at this office. He has a refundable Savings portion of 1944 Income Tax of \$15.50, according to a memorandum on his file here.

Yours truly,

BRD/DD.



B.R. Dusenbury,  
Office of the Custodian.



INAL

## DOMINION OF CANADA

REVISED JUNE 1943  
REVISÉ EN JUIN 1943

T. 7 IND.

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU  
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE COTISATION

AT- 97068

W/47.

BASED ON INCOME OF  
BASÉ SUR LE REVENU DE 1944.

SER 2003

JOINT  
APPS

3954

7 5830

EINOSUKE #10869, MIYATA, ~~REDACTED~~,  
c/o The Canadian-(Japanese Evacuation  
Section),  
506 Royal Bank Bldg., Hastings & Granville,  
Vancouver, B.C.

1. DISTRICT OFFICE BUREAU DE DISTRICT	VANCOUVER	DATE MAILED POSTÉ LE	Apr. 22nd	1947.
2. YOUR TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF: VOTRE REVENU IMPOSABLE, TEL QUE DÉTERMINÉ, S'ÉLÈVE À:				
			\$	753.60
3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS: VOUS ÊTES PAR LES PRÉSENTES COTISÉ COMME SUIV:				
YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS: VOUS ÊTES PAR LES PRÉSENTES COTISÉ COMME SUIV:				
(1) AMOUNT OF TAX LEVIED (NOT INCLUDING DEFERRED TAX, IF ANY, ITEM 5) MONTANT D'IMPÔT PRÉLEVÉ (NON COMPRIS L'IMPÔT DIFFÉRÉ, S'IL EN EST, ITEM 5)				
			TAX - IMPÔT	INTEREST - INTÉRÊTS
			\$	46.50
(2) PENALTY FOR LATE FILING AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE				
			\$	---
(3) TOTAL				
			\$	46.50
(4) PAID BY DEDUCTION AT SOURCE MONTANT DÉDUIT À LA SOURCE				
			\$	36.55
(5) BALANCE OF ASSESSMENT SOLDE DE LA COTISATION				
			\$	9.95
(6) OTHER PAYMENTS AUTRES PAIEMENTS EN VERTU DE LA COTISATION				
			\$	---
(7) BALANCE PAYABLE SOLDE PAYABLE				
			\$	9.95
			A	
4. AMOUNT PAYABLE AS AT (SEE ITEMS 5 TO 8, REVERSE SIDE) MONTANT PAYABLE AU (VOIR ITEM 5 À 8 AU VERSO)				
			May 22nd	1947.
			\$	9.95
5. YOU ARE HEREBY ALSO ASSESSED FOR 1944 DEFERRED TAX IN THE SUM OF EN OUTRE, VOUS ÊTES COTISÉ POUR L'IMPÔT DIFFÉRÉ DE 1944 À				
			\$	N11
PAID BY MADE \$ DISCOUNT (IF ANY) \$ PAIEMENTS EFFECTUÉS \$ ESCOMPTÉ (S'IL EN EST) \$				
			\$	---
BALANCE OF DEFERRED TAX (SEE ITEM 10 ON REVERSE SIDE) SOLDE DE L'IMPÔT DIFFÉRÉ (VOIR L'ITEM 10 AU VERSO)				
			\$	N11

PLEASE ENCLOSE THIS FORM  
WITH YOUR PAYMENT - IT WILL BE  
RETURNED TO YOU WITH  
RECEIPT.

*John S. H.*  
DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE  
FOR TAXATION  
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR  
L'IMPÔT

## REFUNDABLE PORTION

1944.

## PORTION REMBOURSABLE

THE GOVERNMENT OF THE DOMINION OF CANADA  
IN RESPECT OF THE ASSESSMENT IMPOSED UPON THE  
TAXPAYER HEREIN, AS SHOWN IN ITEM 5, ACKNOWLEDGES,  
AFTER THE TAXPAYER HAS PAID THE SAID ASSESSMENT,  
THE REFUNDABLE PORTION OF THE SAID TAX IN

THE SUM OF  
LE MONTANT DE

TO BE REPAYABLE TOGETHER WITH 2% INTEREST THEREON  
AS REQUIRED BY STATUTE—SECTION 88 OF THE INCOME  
WAR TAX ACT—AND SUBJECT TO THE CONDITIONS SET  
FORTH IN ITEM 5 ON THE REVERSE SIDE (VERSO)

\$ 15.50

DOIT ÊTRE REMISE EN PLUS D'UN INTÉRÊT DE 2% SUR  
LEDIT MONTANT, TEL QUE PRÉVU DANS LA LOI DE L'IMPÔT  
DE GUERRE SUR LE REVENU, ARTICLE 88, SOUS RÉSERVE  
DES CONDITIONS ÉNONCÉES À L'ITEM 5 AU VERSO.

*John S. H.*  
MINISTER OF NATIONAL REVENUE  
MINISTRE DU REVENU NATIONAL

*John S. H.*  
DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION  
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

DO NOT DETACH

NE PAS DÉTACHER



EVACUATION SECTION
Rec'd AUG 18 1949
File No. 5830
Ans.
Referred

404 Federal Bldg.,  
325 Granville St.,  
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~  
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~  
VANCOUVER, B.C.  
August 16, 1949

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

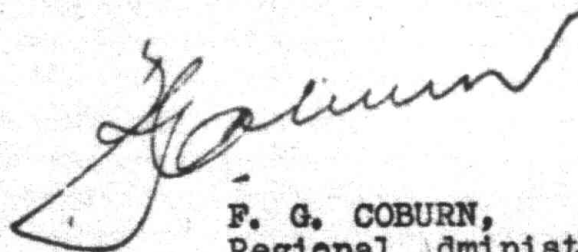
TREASURY DEPT. CLAIM \$194.64

Re: MIYATA, Einosuke - 10869

This will acknowledge the sum of \$ 5.36  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,  
Regional Administrator.

FGC/RM.